

POZOR! Tento dokument je maďarskou verziou pôvodného nemeckého PDF súboru, preloženou pomocou Grok AI. Nie je to oficiálny preklad vydaný spoločnosťou **TRUST GOLD International**. Slúži výlučne na informačné účely. Zhoda obsahu s nemeckým originálom nie je zaručená, preto nie je právne prijateľný ako overený preklad.

Pôvodný dokument: <https://aranyad.hu/tgiagb/sales-contract-sample-immediate-de.pdf>

uzatvorená medzi

TRUST GOLD International Limited, so sídlom c/o Legacy Capital Co Ltd, Level 2, Suite 201, The Catalyst, 40 Silicon Avenue, Cybercity, Ebène 72201, Maurícijská republika, zapísaná pod registračným číslom GB25205644, ďalej len „TRUST GOLD“,

a

Vzorový zákazník, —, — —, —, zákaznícke číslo MUSTER-000000, ďalej len „Zákazník“,

spoločne ďalej len „Zmluvné strany“.

I. Predmet zmluvy

Zákazník nadobúda od TRUST GOLD fyzické tehličky z rýdzeho zlata s rýdzosťou 999,9/1000 v nižšie uvedenej hmotnosti a počte kusov.

Objednaná hmotnosť

1 × 10 g

Počet kusov

1

Aktuálna denná cena v čase objednávky

70.00 EUR / g

Zľava

8.00%

Celková kúpna cena po zľave

€644.00

II. Zľava

Zľava vo výške percentuálnej sadzby uvedenej v bode I z kúpnej ceny vypočítanej podľa aktuálnej dennej ceny je zľavou z kúpnej ceny podľa kúpneho práva, ktorá sa poskytuje konečne a neodvolateľne v okamihu uzatvorenia zmluvy. Vzniká výlučne v okamihu uzatvorenia zmluvy, poskytuje sa jednorazovo a dodatočne sa nezvyšuje.

Zľava nie je podmienená minimálnou dobou držby, úschovou ani neskoršou transakciou a bez ohľadu na vývoj ceny zlata po uzatvorení zmluvy sa spätne neupravuje. Nejde o úročenie kúpnej ceny, odmenu za dočasné poskytnutie peňazí alebo drahých kovov ani o priebežný podiel na zisku; zľava nijako nesúvisí s dĺžkou obdobia medzi uzatvorením zmluvy a dodaním. Nezakladá samostatný platobný nárok oddeliteľný od kúpy tovaru.

Spätné požadovanie zľavy zo strany TRUST GOLD je vylúčené. Aj v prípade prípadnej ponuky spätného odkúpenia podľa bodu VI zostáva zľava Zákazníkovi konečne zachovaná.

III. Prechod vlastníckeho práva

Vlastnícke právo k tehličkám z rýdzeho zlata uvedeným v bode I prechádza na Zákazníka ich fyzickým odovzdaním. Do tohto okamihu zostáva vlastníkom tehličiek TRUST GOLD. Uhradená kúpna cena zakladá až do fyzického odovzdania záväzkovoprávny nárok Zákazníka na prevod vlastníckeho práva a dodanie tehličiek z rýdzeho zlata.

IV. Dodanie

Fyzické odoslanie tehličiek z rýdzeho zlata sa uskutoční do ôsmich týždňov od uzatvorenia zmluvy na dodáciu adresu uvedenú Zákazníkom v objednávkovom systéme. Táto lehota nie je záväzným termínom dodania v zmysle fixného obchodu a sama osebe nezakladá nárok na úroky, vyrovnávacie platby ani iné majetkové výhody.

TRUST GOLD bezodkladne informuje Zákazníka, ak nastanú okolnosti, ktoré pravdepodobne povedú k prekročeniu orientačnej lehoty. Po takom prekročení môže Zákazník písomne určiť primeranú dodatočnú lehotu v trvaní najmenej štyroch týždňov; po jej márnom uplynutí je Zákazník oprávnený od zmluvy odstúpiť. Ďalšie nároky na náhradu škody sa riadia § 7 Všeobecných obchodných podmienok.

Odoslanie sa uskutočňuje na náklady a riziko Zákazníka. Odovzdaním tehličiek z rýdzeho zlata poverenému dopravcovi prechádza riziko prepravy na Zákazníka. Pri spotrebiteľoch prechádza nebezpečenstvo náhodného zániku a náhodného poškodenia až odovzdaním tehličiek z rýdzeho zlata Zákazníkovi. Iba ak Zákazník sám poverí dopravcu bez toho, aby mu ho TRUST GOLD predtým určila, prechádza nebezpečenstvo odovzdaním dopravcovi. V objednávkovom systéme má Zákazník možnosť uzavrieť poistenie prepravy; spôsob prepravy a poistnú možnosť si Zákazník vyberá samostatne.

V. Platobné prostriedky a splatnosť

Kúpna cena je splatná prijatím objednávky zo strany TRUST GOLD a musí byť uhradená v plnej výške; splátkové ani čiastočné platby nie sú prípustné. Zákazníci so sídlom alebo bydliskom v Európskom hospodárskom priestore platia výlučne v eurách alebo v inej fiat mene Európskeho hospodárskeho priestoru prostredníctvom platobných metód povolených v objednávkovom systéme. Platba sa považuje za uskutočnenú, keď bola celá suma pripísaná na účet oznámený spoločnosťou TRUST GOLD a TRUST GOLD s ňou môže disponovať.

Zákazník vyhlasuje, že prostriedky použité na platbu pochádzajú zo zákonného zdroja a že je ich skutočným vlastníkom. Platby z účtov tretích osôb sa neprijímajú; platby spoločnosti TRUST GOLD Zákazníkovi sa uskutočňujú výlučne na účet vedený na meno Zákazníka. Údaje a doklady požadované podľa § 9 Všeobecných obchodných podmienok Zákazník na požiadanie bezodkladne predloží.

VI. Ponuka spätného odkúpenia podľa uváženia pred dodaním

Spätné odkúpenie zo strany TRUST GOLD nie je súčasťou tejto kúpnej zmluvy; TRUST GOLD nie je povinná prevziať tehličky z rýdzeho zlata späť, vrátiť kúpnu cenu ani poskytnúť inú dodatočnú službu. TRUST GOLD je oprávnená pred fyzickým dodaním objednaných tehličiek z rýdzeho zlata predložiť Zákazníkovi dobrovoľnú ponuku na spätné odkúpenie na základe aktuálnych denných kurzov. Takáto ponuka závisí výlučne od slobodného a jednostranného uváženia TRUST GOLD. Zákazník nemá nárok na predloženie ponuky na spätné odkúpenie; TRUST GOLD nie je k spätnému odkúpeniu zaviazaná ani zmluvne, ani zo zákona. Podrobnejšie podmienky sa riadia § 13 Všeobecných obchodných podmienok.

Ak Zákazník takúto ponuku prijme, úplným zaplatením dohodnutej sumy zo strany TRUST GOLD zaniká záväzkoprávny nárok Zákazníka na prevod vlastníckeho práva a dodanie tehličiek z rýdzeho zlata. Suma, ktorá sa má zaplatiť, sa určuje podľa aktuálnej dennej ceny zlata platnej v okamihu prijatia, po odpočítaní obvyklej obchodnej zrážky a vzniknutých nákladov na spracovanie a logistiku; môže byť nižšia ako pôvodná kúpna cena. Nie je poskytovaný príslušný minimálnej ceny ani ochrana pred stratou. Zľava podľa bodu II zostáva v každom prípade nedotknutá.

VII. Upozornenia na riziká

Predmetom tejto zmluvy je nadobudnutie fyzického tovaru. TRUST GOLD neponúka finančný nástroj ani kapitálovú investíciu a neposkytuje finančné služby. Cena zlata podlieha trhovým výkyvom, ktoré môžu viesť k rastu aj poklesu hodnoty; hospodársku stratu vrátane úplnej straty kúpnej ceny nemožno vylúčiť. Poskytnutá zľava neposkytuje ochranu pred poklesom ceny zlata po uzatvorení zmluvy a nemožno ju chápať ako záruku zachovania hodnoty alebo ochrany kúpnej ceny. Prechodom vlastníckeho práva pri dodaní prechádzajú na Zákazníka všetky príležitosti a riziká spojené s predmetom kúpy. TRUST GOLD neposkytuje záruku vývoja hodnoty ani záruku zachovania kúpnej ceny. Za daňové posúdenie nadobudnutia, držby a prípadného neskoršieho predaja zodpovedá Zákazník sám.

VIII. Platnosť Všeobecných obchodných podmienok

Všeobecné obchodné podmienky spoločnosti TRUST GOLD International Limited pre predaj fyzických tehličiek z rýdzeho zlata (model „Tehličky z rýdzeho zlata so zľavou“; stav k 03.08.2026) sú neoddeliteľnou súčasťou tejto kúpnej zmluvy. Podpisom tejto kúpnej zmluvy Zákazník potvrdzuje, že sa v plnom rozsahu oboznámil so Všeobecnými obchodnými podmienkami a akceptuje ich.

IX. Právo na odstúpenie od zmluvy

Právo na odstúpenie od zmluvy je vylúčené, pretože kúpna cena priamo a podstatne závisí od ceny zlata vytváranej na medzinárodných trhoch s drahými kovmi. TRUST GOLD túto cenu nemôže ovplyvniť a môže sa zmeniť aj počas lehoty na odstúpenie. Cena predávaných tehličiek z rýdzeho zlata sa určuje podľa príslušnej aktuálnej dennej ceny zlata. Táto cena sa vytvára na medzinárodných trhoch s drahými kovmi a podlieha tam

neustálym, aj krátkodobým výkyvom, na ktoré TRUST GOLD nemá vplyv. Takéto cenové výkyvy môžu nastať aj počas lehoty na odstúpenie. Pre dodanie tovaru, ktorého cena týmto spôsobom závisí od výkyvov trhu, ktoré nemožno ovplyvniť, príslušné predpisy na ochranu spotrebiteľa stanovujú výnimku z práva na odstúpenie od zmluvy. Právo na odstúpenie od zmluvy je preto pri každej jednotlivéj kúpnej zmluve na tehličky z rýdzeho zlata vylúčené. Toto vylúčenie súvisí výlučne so spôsobom tvorby ceny predávaného tovaru. Nič nemení na tom, že predmetom zmluvy je výlučne kúpa fyzického tovaru a že TRUST GOLD neponúka finančný nástroj ani kapitálovú investíciu.

Ak v konkrétnom prípade právo na odstúpenie od zmluvy existuje, odstúpenie je potrebné oznámiť jednoznačným vyhlásením v textovej forme na adresu uvedenú v tiráži spoločnosti TRUST GOLD. Vzorový formulár na odstúpenie bude Zákazníkovi poskytnutý na požiadanie.

X. Rozhodné právo a príslušnosť súdu

Na túto zmluvu sa vzťahuje právo Maurícijskej republiky. Miestne príslušným súdom pre všetky spory vyplývajúce z tejto zmluvy alebo súvisiace s touto zmluvou je Port Louis, Maurícijská republika; ak je účastníkom spotrebiteľ, je okrem toho príslušný aj súd, v ktorého obvode má Zákazník svoj obvyklý pobyt. Ak má Zákazník ako spotrebiteľ svoj obvyklý pobyt v členskom štáte EHP a TRUST GOLD smeruje svoju činnosť do tohto štátu, doplnkovo a prednostne sa uplatnia tie ustanovenia práva štátu pobytu, od ktorých sa nemožno zmluvne odchyliť (čl. 6 ods. 2 nariadenia Rím I); zahŕňa to najmä práva zo zodpovednosti za vady pri kúpe spotrebného tovaru.

Táto zmluva je k dispozícii v nemeckom a anglickom jazyku. V prípade rozdielov medzi jazykovými verziami, ako aj pri otázkach výkladu, je rozhodujúca výlučne nemecká verzia.

Maurícijská republika (elektronicky vytvorené), dňa 07.09.2026



TRUST GOLD International Limited, zastúpená vedením spoločnosti

Zákazník, Vzorový zákazník

Stav: 03.08.2026